

Zeitschrift: Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

Herausgeber: geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und
Landmanagement

Band: 111 (2013)

Heft: 2

Vorwort: Editorial

Autor: Reimers, Andy

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lohnt es sich, in die berufliche Weiterbildung zu investieren?

Vor einigen Jahren war ich im Gespräch mit einem Geschäftsinhaber. Er bevorzugte Mitarbeitende, die ihre Arbeit verrichten und keine höhere Berufsprüfung anstreben. Wenn sie sich weiterbilden, stellen sie mehr Forderungen und vernachlässigen die eigentliche Arbeit.

Über einen längeren Zeitraum hinaus hat diese Einstellung keinen Bestand. In Betrieben, in denen die berufliche Weiterbildung nicht gelebt wird, ist es schwer, neue Techniken und Methoden zu etablieren und bestehende Prozesse zu optimieren. Dazu ein Zitat von Benjamin Britten (Britischer Komponist von 1913–1976): «Lernen ist wie Rudern gegen den Strom. Sobald man aufhört, treibt man zurück.»

Gerade in unserem Umfeld erfahren wir laufend neue Entwicklungen: Remoted Piloted Vehicle (RPV/UAV), Mobile Mapping, Laserscanning, Dense Matching.

Bis vor Kurzem waren 3D-Stadtmodelle nur in grösseren Städten verfügbar. Heute werden sie auch in kleineren Städten realisiert. Mit dem Produkt swissTLM^{3D} von swisstopo wird in Kürze ein flächendeckendes 3D-Landschaftsmodell zur Verfügung stehen.

Auch in der Datenhaltung sind Veränderungen im Gange. ÖREB-Kataster und der anstehende Bezugsrahmenwechsel LV03–LV95 wird in den nächsten Jahren die Arbeiten unserer Betriebe massgeblich beeinflussen.

Neben technischen Entwicklungen werden heute soziale Kompetenzen, gutes Allgemeinwissen, Kenntnisse in Projektmanagement und Kommunikation erwartet.

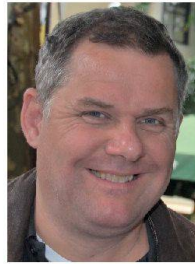
Für das Bildungszentrum Geomatik Schweiz ist Aus- und Weiterbildung – Berufung. Wir wollen ein Zentrum für die berufliche Aus- und Weiterbildung für die gesamte Branche etablieren.

Unsere Stärke ist es, innert kürzester Zeit auf zeitgemässe Themen zu reagieren und kostengünstige Kurse in drei Landessprachen anzubieten.

Aktuelle Beispiele zeigen, dass wir richtig liegen. Der Kurs zum Thema Bezugsrahmenwechsel LV03–LV95 wurde mit über 90 Teilnehmenden in der französischen und deutschen Schweiz durchgeführt. Im März 2013 finden weitere Kurse zum Thema statt.

Unser Angebot umfasst eine Vielzahl von Kursen zu Geoinformatik. Damit möchten wir noch weitere Kreise ansprechen können. Daher werden wir einen Stand an der diesjährigen Suisse Public in Bern haben.

Vor einigen Wochen habe ich gehört, dass der Betrieb des angesprochenen Geschäftsinhabers von einer grösseren Firma übernommen wurde.



Vale la pena investire nella formazione continua?

Alcuni anni fa stavo discutendo con il proprietario di una ditta che mi raccontava di preferire i collaboratori che svolgevano semplicemente il loro lavoro e non ambivano a dare esami professionali superiori. Poi aggiungeva che se i collaboratori seguono una formazione continua hanno più esigenze e trascurano il loro lavoro.

Alla lunga quest'affermazione non regge. Nelle aziende in cui non si effettua nessun aggiornamento professionale diventa difficile applicare tecniche e metodi nuovi e ottimizzare i processi correnti.

Al riguardo, calza a pennello la citazione di Benjamin Britten (compositore britannico, 1913–1976): «Apprendere è come remare controcorrente. Appena si smette, si viene riportati indietro».

Nel nostro settore siamo, in particolare, confrontati a nuovi sviluppi: remoted piloted vehicle (RPV/UAV), mobile mapping, laser scanning, dense matching.

Fino a poco tempo fa i modelli urbani 3D erano disponibili solo per le grandi città, adesso esistono anche per quelle di piccole dimensioni. Con il prodotto swissTLM^{3D} di swisstopo tra non molto si disporrà di un modello del paesaggio in 3D a livello nazionale.

Anche nell'ambito dello stoccaggio dei dati sono in corso dei cambiamenti. Il catasto RDPP e l'imminente cambio del quadro di riferimento MN03–MN95 influenzeranno in modo determinante le nostre aziende.

Oltre alle conoscenze tecniche, oggi ci si aspettano competenze sociali, buone conoscenze generali, nozioni nella gestione di progetti e nel campo della comunicazione.

Per il Centro di formazione Geomatica Svizzera, la formazione professionale e il perfezionamento continuo sono un «must». È nostra intenzione affermarci come il punto di riferimento per la formazione professionale e continua di tutto il settore. La nostra forza sta nel rispondere in tempi brevissimi alle tematiche d'attualità e nell'offrire corsi vantaggiosi nelle tre lingue nazionali. Gli esempi più recenti dimostrano che abbiamo ragione. Il corso sul tema «Cambio del quadro di riferimento MN03–MN95» ha contato oltre 90 partecipanti nella Svizzera tedesca e francese. Nel marzo di quest'anno si terranno altri corsi incentrati su questa tematica.

La nostra offerta prevede tutte una serie di corsi in geoinformatica. Al riguardo desideriamo estendere l'offerta anche ad altre cerchie, motivo per cui saremo presenti con uno stand alla Suisse Public di quest'anno a Berna.

Alcune settimane fa ho sentito che la ditta di suddetto signore è stata rilevata da un'azienda più grande.

Vaut-il la peine d'investir dans la formation continue?

Il y a quelques années, je parlais avec un propriétaire de bureau. Il me confiait avoir une préférence pour les employés qui font bien leur travail sans chercher absolument à obtenir un examen professionnel supérieur. Quand ils continuent à se former, me disait-il, ils ont ensuite davantage d'exigences et négligent le travail effectif.

Sur le long terme, cette attitude ne paye pas. Car pour les sociétés qui ne vivent pas la formation professionnelle continue, il est difficile d'intégrer efficacement de nouvelles techniques et méthodes de travail et d'optimiser les processus existants.

Pour citer Benjamin Britten (compositeur britannique 1913–1976): «Apprendre, c'est comme ramer à contre-courant. Dès que vous vous arrêtez, vous revenez en arrière»!

Particulièrement dans notre environnement, nous sommes constamment confrontés à de nouveaux développements: véhicules pilotés à distance (RPV / UAV), cartographie mobile, balayage laser, dense matching.

Jusqu'à récemment, les modèles de ville en 3D n'étaient disponibles que pour les grandes cités. Aujourd'hui, ils sont réalisés également pour les plus petites. Avec le produit swissTLM^{3D} de swisstopo, un modèle en 3D recouvrant l'ensemble du paysage sera bientôt disponible.

Des changements sont également en cours dans la gestion des données. Le cadastre RDPPF et le changement du cadre de référence MN03–MN95 prévu influenceront dans les années à venir le travail de nos entreprises de manière significative.

En plus des développements techniques, de bonnes compétences sociales sont aujourd'hui également souhaitées: une bonne culture générale et de bonnes connaissances en gestion de projet et en communication.

Pour le centre de formation Géomatique Suisse, formation et formation continue sont synonymes de vocation. Nous souhaitons nous établir comme Centre de formation et de perfectionnement professionnel pour l'ensemble de notre secteur d'activités.

Notre force est de pouvoir répondre à des thèmes actuels dans les plus brefs délais et d'offrir des cours abordables dans les trois langues nationales.

Des exemples récents confirment cette stratégie. Le cours sur le changement du cadre de référence MN03–MN95 s'est déroulé avec plus de 90 participants en Suisse romande et en Suisse allemande. En mars 2013, d'autres cours sur ce sujet seront organisés.

Notre offre propose une grande variété de cours dans le domaine de la géoinformation. A présent, notre souhait est de pouvoir élargir encore ce cercle d'intérêt. Pour ce faire, nous tiendrons cette année un stand à l'exposition «Suisse public 2013» à Berne.

Il y a quelques semaines, j'ai eu l'écho que le bureau du propriétaire interrogé a été repris par une entreprise plus importante.

Andy Reimers

Andy Reimers

Andy Reimers